



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr. 39002/09.12.2014

Nesecret, ex 1.

PRIMAR
Radu Ioan HANGA

AVIZAT
ADMINISTRATOR PUBLIC
Petre POP

INFORMARE PRIVIND DEPLASĂRILE EXTERNE PE ANUL 2014

Având în vedere H.G. nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român transmis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, vă informăm cu privire la deplasările în străinătate în anul 2014, după cum urmează:

1. "Carnavalul Buso"-28.02.2014-03.03.2014 la Mohacs-Ungaria

Delegația Municipiului Câmpia Turzii a fost formată din 8 persoane :Varodi Ioan, Pop Petre, Filip Ioana Georgeta, Bartha Maria Iuliana, Rece Gheorghe Iulian, Deak Francisc, Roșca Petre, Tomșa Valeriu Liviu.

Festivalul Buso este cea mai mare sărbătoare a anului la Mohacs, mai ales din anul 2009 când a fost trecut pe lista patrimoniului cultural UNESCO. Această sărbătoare a fost preluată de la etnia croată din oraș și este o sărbătoare de sfârșit de iarnă, când trebuie îngropat tot ceea ce înseamnă rău, iar primăvara să fie așteptată cu suflete curate . Invitat de onoare a fost președintele Ungariei Áder János și ministrul culturii.

29.02.2014:

- Participare în piața Deak la spectacole de dansuri și concerte;
- Delegația a vizitat noul cartier al orașului care este locuit mai ales de tineri. Infrastructura – gaz , curent electric, canalizare a fost asigurată de către Primărie. S-a vizitat orașul și cartierele locuite de croați, sârbi și maghiari.

01.03.2014:

- Vizită Curtea Buso și vizionare nuntă Buso. Curtea Buso care a fost realizată din fonduri europene, are menirea de a prezenta desfășurarea festivalului și vizionarea acestuia în orice perioadă a anului. La expozițiile organizate cu ocazia acestui eveniment participă cei mai renumiți sculptori de măști bușo din Ungaria;
- Audiție interpretare din cimpoi în piața Deak și vizitarea expoziției în sala cinematografului;
- Participare la programul "Balul maghiar".

02.03.2014:



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr. 39002/09.12.2014

Nesecret, ex 1.

- participare la programele Buso;
- vizitarea bisericii sârbe;
- participare la carnavalul Buso;
- participare la balul croat.

Delegația a avut o întâlnire și cu oficialitățile orașului.

Pe tot parcursul delegației grupul l-a avut ca însoțitor pe dl Pancza Zoltan.

La revenirea în țară, conducătorul delegației Dl. Pop Petre a transmis o scrisoare de mulțumire primarului orașului Mohacs.

03.03.2014-Plecarea delegației.

2. Festival Internațional de folclor, ediția 36, Gaziantep (Turcia) - ansamblul folcloric „Mugurelul”.

Delegația Municipiului Câmpia Turzii a fost formată din Mihășan Cătălin (referent cultural) și Mihășan Ioan (instructor coregraf).

Ansamblul folcloric „Mugurelul” a participat consecutiv la cea de a 17-a ediție al celui mai mare festival pentru copii, organizat de către Președinția și Guvernul Turciei, în colaborare cu Radio Televiziunea Turcă, în orașul Gaziantep (Turcia).

- Sosire 13.05.2014;
- Recepție la: Președintele, Prim ministru și Directorul Televiziunii – capitala Ankara;
- Vizită la: Guvernatorul și Primarul orașului Gaziantep;
- Vizitarea muzeului „Zeugma”;
- Vizitarea grădinii zoologice „Gaziantep Hayvanat Bahcesi”;
- Picnic în parcul „Sehitkamil”;
- Participare parada costumelor populare;
- Repetiție generală, spectacol de gală „Sahinbey Salonu”;
- Participare spectacol de gală „Sahinbey Salonu”.

Plecare 24.04.214

3. „Procesiunea Sfântului Ioan din Nepomuk”-16.05.2014 – 19.05.2014 la Mohacs-Ungaria

Delegația Municipiului Câmpia Turzii a fost formată din 8 persoane: Popescu Florin, Bartha Maria Iuliana, Tomșa Valeriu Liviu, Crișan Elena, Huțuțui Nicoleta, Crișan Natalia Mirela, Bene Andrei, Cherejdi Maria Monica.

Sfântului Ioan din Nepomuk este ocrotitorul pescarilor și marinarilor. Această sărbătoare este una religioasă, când preoții sfințesc apele și pe cei care lucrează pe ape. Punctul culminant este



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr. 39002/09.12.2014

Nesecret, ex 1.

lansarea bărcilor pe Dunăre, a felinarelor, a lampioanelor și a coronițelor de flori în memoria celor care au fost luați de ape.

Program:

16.05.2014:

- Sosire și cazare.

17.05.2014:

- Vizitarea orașului cu titicarul;
- Delegația a participat la inaugurarea expoziției la muzeul Kanizsai Dorottya. Expoziția etnografică dă prilejul de a cunoaște portul și obiceiurile celor patru etnii care conviețuiesc în orașul Mohacs;
- Participare la programul festiv "Sfântul Ioan din Nepomuk";
- Vizionarea bărcilor pe Dunăre-foc de artificii.

18.05.2014:

- Vizitarea parcului Memorial Satorhely - bătălia de la Mohacs 1526;
- Lângă Mohacs s-a vizitat moara pe apă Sfântul Nicolae. Aceasta a fost reconstruită cu respectarea tehnologiei folosite inițial, este un centru de recreere pentru tineri și copii care se familiarizează cu procesul morăritului și al panificației;
- Participare la semnarea acordului de înfrățire cu localitatea Filip I Jacovo-Croația unde au participat delegați din orașele înfrățite din Croația, Germania, Franța și România. Invitată de onoare a fost ambasadoarea Croației la Budapesta;
- Participare la "Procesiunea Sfântului Ioan din Nepomuk"-spectacol coral, procesiunea breslelor, concert pe Dunăre.

19.05.2014:

- Plecarea delegației.

Pe tot parcursul delegației grupul l-a avut ca însoțitor pe dl Pancza Zoltan.

Dl Pop Petre - administrator public- a transmis o scrisoare de mulțumire primarului orașului Mohacs.

4.Festivalul Internațional de Folclor "Dansuri populare", cea de-a XVIII-a ediție - 16.08.2014 – 20.08.2014 - Mohacs-Ungaria - a participat ansamblul „Mugurelul”.

Delegația a fost formată din Mihășan Cătălin (referent cultural) și Cslai Erno (conducător auto).

Sosire 16.08.2014

- Recepție, la viceprimarul orașului Mohacs;
- Vizitarea parcului Memorial Satorhely - bătălia de la Mohacs 1526;
- Vizită muzeul de măști „Buso”;



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr. 39002/09.12.2014

Nesecret, ex 1.

- Vizionarea bărcilor pe Dunăre;
- Plimbare cu titcarul ;
- Parada costumelor populare;
- Participare spectacol de gală;
- Plecare 20.08.2014.

5. EDREMAT(TURCIA) 20- 29 august 2014-a participat ansamblul “Mugurelul”

Delegația a fost formată din Mihășan Cătălin (referent cultural).

Sosire 20.08.2014

- Recepția formațiilor participante;
- Vizitarea muntelui Kaz;
- Parada costumelor populare;
- Spectacol, în orașul Altinoluk;
- Recepție la primarul orașului Gure;
- Vizită la moschee Altinoluk Merkez Camii;
- Spectacol de gală;
- Plecare 29.08.2014.

6. SPANIA 21-30 septembrie 2014

Întâlnire de lucru cu investitorii străini în vederea implementării strategiei de dezvoltare a municipiului și de valorificare a potențialului agricol specific zonei Luncii Arieșului pentru realizarea de noi investiții și colaborare cu Asociația Polul Agroo-Zootehnic Industrial Arieș-PAZIA”.

Membrii delegației :Viceprimar Avram GAL și Administrator Public Petre POP:

- 1.Întâlnire de lucru cu reprezentanții societății MEZEI- VILL KFT UNGARIA- investitori în domeniul componente electrice- 22.09.2014 -UNGARIA,BERETTYOUJFALU;
- 2.Întâlnire de lucru cu reprezentanții Camerei de Comerț și Industrie a României în Italia- 23.09.2014, investitori cu potențial de investiții în zona noastră în domeniul agricol-ITALIA, ROMA;
- 3.Întâlnire cu reprezentanți ai patronilor din Valencia, Spania-24.09.2014, investitori cu potențial de investiții în zona noastră în domeniul agricol-segment legume fructe-SPANIA, VALENCIA;
- 4.Întâlnire cu reprezentanți ai patronilor din zona Almeria Spania:
 - Invitație-Conferința Națională în domeniul standardizării, standarde internaționale- în 25.09.2014
 - Invitație-reprezentant de mai multe firme privind comercializarea de fructe și legume- în 26.09.2014



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr. 39002/09.12.2014

Nesecret, ex 1.

- Invitație- reprezentant societate privind proiecte de construcții, producere de betoane- în 27.09.2014;
5. Deplasare de la Almeria Spania la Câmpia Turzii, România-28.09-30.09.2014.

7. PORTUGALIA-19-24 octombrie 2014-a participat d-nul consilier local Remus FILIP

Având în vedere faptul că Școala “Avram Iancu” din Câmpia Turzii este angrenată în proiectul “Pasiunile mele, fericirea mea!” finanțat din programul “Lifelong Learning”, prin coordonator proiect- Corina Bozbici, instituția noastră a primit invitația de a participa în Portugalia- Universitatea Rutis-Almeirim la activitățile acestui proiect și de asemenea de a începe demersurile în vederea înfrățirii acestor localități: Câmpia Turzii și Almeirim.

Perioada de desfășurare a programului a fost 19-24 octombrie 2014.

- 19 octombrie: sosire Portugalia- cazare la Hotel Santarem;
- 20 octombrie: participare la activitățile proiectului, la Universitatea Rutis;
- 21 octombrie: întâlnire oficială și înmânarea scrisorii privind înfrățirea celor două localități din partea Consiliului Local Câmpia Turzii către primarul orașului Almeirim;
- 22 octombrie: vizita în orașul Nazare, însoțiți de reprezentanți ai Universității Rutis și de alți membri participanți la proiect;
- 23 octombrie: au avut loc discuții cu oficialitățile orașului Almeirim, plecare spre Lisabona, cazare la Hotel Vip Berna;
- 24 octombrie: plecare spre România.

Urmare acestor întreveneri, oficialitățile din Almeirim vor propune în ședința de consiliu, acceptarea și validarea scrisorii de înfrățire între cele două localități și ne vor comunica răspunsul lor oficial.

ÎNTOCMIT,
ȘEF SRIAP- Ioana BLAG

CONSILIER- Diana IUȘCA

2 ex.